

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 39 (1913)  
**Heft:** 18

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Der russische Bär: „Mir scheint, wir kriegen ein anderes Wetter, weil's mich unterm Kreuz so sticht!“

### Die Entfettungskur

Seit acht Tagen hatte der Metzgermeister Gabathuler ein Zweirad im Hausgang stehen. Ein paar beträchtliche Wunden, die seinem fetten Gesicht etwas Lebendiges gaben, bewiesen, daß er es nicht etwa bei müßigen Betrachtungen hatte bewenden lassen, sondern daß er allen Ernstes daran war, auf den zwei Rädern fahren zu lernen.

„Eine sonderbare Bieridee von dem Setzkloß, in seinen alten Tagen noch das Radfahren zu lernen,“ sagten seine Bekannten. „So ein Kindvieh,“ hieß es unter seinen Freunden.

Er nahm all dies gewiß nicht übel; denn wenn einer am meisten erstaunt sein konnte, so war er das selber. Aber das war nun einmal so! er wurde zu dick. Sein Arzt hatte ihm prophezeit, er würde auf alles gefaßt sein müssen, wenn er so weiterfahre, sich körperlich in die Berne auszudehnen.

„Bewegung! Bewegung!“ hatte der Arzt zum Schluß gesagt.

Ja, wenn man bloß könnte! Wenn es bloß ginge! Er wollte turnen; aber nachdem zwei Barren und eine Reckstange unter seinem Gewicht zusammengeknackt waren, hatte er sich mit einer bereinigten Rechnung und faurem Gesicht wieder in sein früheres Leben zurückgezogen.

Dann wollte er Schlittschuhfahren, aber an der Kasse wollte man ihn nur passieren lassen, wenn er sämtlichen Mißfahrenden eine Lebensversicherungspolice bezahlen würde. Das war ihm zu teuer.

Dann kamen der Frühling und das Zweirad. Nachdem es ihm einmal gelungen war, sich etwa zwanzig Meter weit auf dem Rade zu bewegen, brach die Sattelfeder und er kam mit seinen rückseitigen Weichteilen so arg mit dem Gefell des Rades in Berührung, daß ihm die Gemütlichkeit, die er bei der ganzen Ungelegenheit ohnehin nur spärlich empfunden hatte, völlig abhanden kam. Außerdem sollen Teile seiner Oberschenkel in den Speichen hängen geblieben sein.

Das wäre nun allerdings eine kleine Gewichtsabnahme gewesen, aber sie kam ihm etwas rüchlich, vor allem aber absolut unsymmetrisch vor.

Es mußte also der Arzt wieder zu Kate gezogen werden. Diesmal hieß es: Karlsbad.

Das war nicht übel. Gabathuler hatte schon lange genächt, sich einmal ein paar Wochen gründlich ausruhen zu dürfen.

Nun kamen schöne Tage: Spazieren, Essen, Trinken, Kartenspielen und was es der schönen und nützlichen Dinge noch mehr gibt. Bloß das Wasser, das war nicht gerade sein Fall. Er schüttete es denn auch gewöhnlich vor oder neben der Binde irgendwo hin, während er andere, bekömmlichere Flüssigkeiten dahinter goß.

Gabathuler gedieh wie ein Blümlein auf dem Mistbeet. Er ging auseinander wie ein Kürbis bei Regenwetter oder eine Wurst in der Bratpfanne. Als ihm der Kurdirektor eines Tages zu verstehen gab, daß er aus kurpolitischen Gründen nicht länger verweilen dürfe — kein Mensch glaube mehr an die Wirksamkeit der Badequellen —, da wandte er dem Ort seinen Rücken, der seit seiner Ankunft noch um sieben Zentimeter in die Breite gegangen war.

Auf dem Bahnhof wollte er sein Gewicht feststellen, allein er sah nur, wie der Seiger der Wage herumtaufte; dann vernahm er einen gewaltigen Krach, worauf der Seiger tiefinnig zum Boden deutete und wackelte.

Das hatte nichts Gutes zu bedeuten. Von der Rechnung, die es da nun wieder zu begleichen galt, ganz abgesehen!

Er saß nun im Wagen und studierte tiefinnig über das Problem der irdischen Schwere nach. Wie sollte das noch enden! Er schloß die Augen und sah im Traum Glieder, Arme, Beine wie Kirchtürme so gewaltig. Wohin er sich wandte, überall daselbe. Und all das, alles, alles war er, er, Heinrich Gabathuler, Metzgermeister von Gbendingen.

Eine unheimliche Wut kam über ihn. Wie sollte das noch enden?!

Ihm gegenüber hatte ein freundlicher Engländer Platz genommen. Er sah dem dicken Metzger interessiert zu, und als Gabathuler gerade wieder einmal alle seine Taschen absuchte, um etwas zu finden, mit dem er die Welt hätte in Stücke schlagen können, fragte der freundliche Engländer mit einem lebenswürdigen Lächeln:

„Have you ticket?“

Gabathuler zuckte zusammen. Was wollte der? Was hatte er gefragt? Ob er . . . Was ging diesen Gallunken seine Dicke an? Was hatte gerade noch gefehlt! So eine Brechheit! So eine Unverschämtheit! So ein . . .

Im nächsten Augenblick klatschte es. Darauf wurde die Axtleine gezogen. Als der Zug hielt, sah man den freundlichen Engländer noch an der Leine hängen, mit einer leichenblaffen und einer krebseroten Backe. Der Metzgermeister tobte gegen sechs Pol-

zisten. Er wurde 14 Tage lang bei Wasser und Brot von der Menschheit ferngehalten und dann unter geheimer Aufsicht nach Hause befördert.

Zu Hause stellte er aber sonderbarerweise doch eine Abnahme seiner körperlichen Gewichtigkeit fest. Seine Frau schrieb dies dem Wasser zu, seine Schwiegermutter dem Brot. Er aber witterte dahinter künftige Ernährungsintrigen und behauptete, es wäre die Nachwirkung jener impulsiven Befätigung, die die rote englische Backe, das Anhalten des Zuges usw. veranlaßt hatte.

Johannes Seuer

### Neueste Leibes-Mode

Wieder wird Sülle  
Lieblich begehrt.  
Reichere Fülle  
Wird uns beschert.  
Ihre Verheißung  
Ist nicht mehr fair:  
Kein, ihre Schätzung  
Breut heute mehr.

Zimmer wie Stecken  
Will man sie schaun —  
Wendet von Ecken  
Ab sich mit Graun.  
Solde Gefundung  
Lieblich erwacht,  
Särtliche Kundung  
Kommt über Nacht.

Neuester Jungfrau  
Ist das der Typ:  
Stattlicher Kundbau,  
Mollig und lieb.  
Särtlicher Scherze  
Völlige Sorm —  
Seuriges Herze  
Breut das enorm.

Tertius gaudens

### 's Plakat ou der Bäckerei und Kunditererei- Wstellig

's Wstelligs-Plakat ou Kunditer und Beck,  
Das dörf-li wahrhaftig la g'feh.  
Me hat suß bald g'meint, es sei alles verruckt  
Und 's gab niemer Bernünftiger meht.  
I gratuliere dem Chünfler dezue  
Und dene wo's g'wählt händ demit,  
Und freu-mi, wänn's Ankerwegglio so groß  
Wie uf em Plakat lez dann git.

Süri-Leuli

### Kein Frühlingssied

(Drei nach Keine)

Leider zieht durch mein Gemüt  
Immerfort ein Tönen,  
Niemals klingt es wie ein Lied,  
Stets wie ödes Stöhnen!

Ach, es dringt aus jenem Haus,  
Wo die Prozen wohnen —  
Wer das Grammophon dort stiehlt,  
Den will ich belohnen.

Joris

## Das beste Blut-

**Reinigungsmittel ist Models Sarsaparill**  
gegen alle Krankheiten, die von verdorbenem Blut oder von chronischer Verstopfung herrühren, wie: Hautausschlag, Rote, Flechten, Jucken, Skroflose, Augenlidentzündungen, Syphilis, Hämorrhoiden, Krampfadern, schmerzhaftige Periodenstörungen, Rheumatismus, Migraine, Kopfschmerzen, Magenbeschwerden etc. Sehr angenehm und ohne Berührung zu nehmen. — 1/2 Flasche Fr. 3.50; 1/4 Flasche Fr. 5.—; 1 Flasche für eine vollständige Kur Fr. 8.—.  
**Pharmacie Centrale, Model & Madlene, 9 Rue du Montblanc, Genf.**  
Zu haben in allen Apotheken. 7467 S.  
**Verlangen Sie ausdrücklich die echte Models Sarsaparill**

**Gratis**  
und verschlossen erhalten Sie meine Prospekte für Bedarfs-Artikel zur Kleinerhaltung der Familie sowie sämtliche hygienische Artikel  
**J. BIELMANN, BASEL**  
(Zag. B. 126) 15 Kohlenberg 15 1095

## Buch über die Ehe

von Dr. Retau, mit 99 Abbildungen, statt Fr. 3.— nur Fr. 1.25.  
**Schmerzlose Entbindung** Fr. 1.50. —  
**Kleine Familie**, statt Fr. 2.— nur Fr. —.75. [1119  
R. Oeschmann, Kreuzlingen Nr. 26

## Gratis

nicht, aber billig sind unsere  
**Pariser Gummiartikel**  
Größtes Haus der Schweiz in Gummiwaren  
**G. Lehmann-Zimmermann**  
Preiergasse 5 — Badergasse 7  
Zürich 1, beim Limmatquai 6011

## Hyg. Artikel

Nur beste Spezialmarken — kauft man bei —  
**W. Wanner, Zürich 1**  
= Schützengasse =  
= Ecke Bahnhofstrasse =  
Prospekt gratis u. franko  
1113

## Ulrich's E. Doelker ZÜRICH

1062  
**Gratis**  
erhalten Sie Katalog über **Hyg. Artikel**; mit Beilage von 50 Cts. in Marken ein prima Muster. Versand diskret. — **Versandhaus Sauter, Herisau.** 1126

## Kinder machen Sorgen!

Die besten und sichersten hygienischen Schutzmittel verlange man von Fr. 2.25 an bei **Trepp, Sanitätsgeschäft, Rämistrasse 29,** Prompter Versand. [1101

## Frauen

1117  
nehmen bei monatlichen Störungen mein glänzend erprobtes Präparat. (Viele Gütachten.) Stärke I Fr. 5.50, Stärke II Fr. 8.—, Doppelflasche extrastark Fr. 12.—. Garantiert unschädlich. Neueste Frauenartikel. Versand nach allen Ländern.  
**Chem. Laboratorium Fortuna**  
Berlin 61, Maassenstr. 10.

## Herren,

welche vorzeitig die Abnahme ihrer Kraft wahrnehmen, wollen sich meinen Prospekt gratis kommen lassen.  
**E. Herrmann, Apotheker**  
Berlin No. 40  
(15/175) Neue Königstr. 2 [1147

## Hygien. Bedarfsartikel.

Garantiert sicher, billig und ärztlich empfohlen. 1120  
**Kluge Frauen und Männer**  
verlangen rechtzeitig Gratisprospekte vom Versandhaus  
**Aesculap, Kreuzlingen 5.**

## Damenbart

Nur bei Anwendung der neuen amerik. Methode, die alles bisherige übertrifft, verschwindet **sofort** jeder unerwünschte Haarwuchs **spür- und schmerzlos**, Absterben der Wurzeln! Selbstanwendung. Kein Risiko, da Erfolg und Unschädlichkeit garantiert, sonst Geld zurück. Preis Fr. 3.50, **diskret** verschlossen gegen Nachnahme oder Briefmarken.  
**Fr. C. Zeter, Basel 2/11.** [1084

Lauf auf **AUTORIA**  
aus Gummi Fr. 3.—  
aus Holz Fr. 1.40  
p. Schachtel  
Ein Paar Sohlen halten 1 — 1 1/2 Jahr  
Keine nassen Füße  
Leichter Gang  
Größe erspart  
**Fabrik „AUTORIA“**  
Grenchen (Kanton Solothurn)

## 100 Heimwesen

finden Sie in jeder Nummer im „Liegenschaften-Anzeiger“ der **Schweizer Wochen-Zeitung**, Jean Frey, Zürich, ausgeschrieben. Wenn Sie ein Objekt irgend welcher Art an oder verkaufen wollen, so geben Sie das Inserat in erster Linie in dieser Zeitung auf. Preis per Zeile bei 2maliger Einrückung nur 15 Cts.